

## باصیلائلر :

خروش

- ۱۰ ممش چاوش رؤیاده ! ( رسملی )
- ۱۰ منظوم کوی تیازولرندن ، صایی (۱) ، پرده (۱) :
- کویلو ، ممش چاوش : استانبولده مبه وئولر مجلسی  
قاپسندمه ! ( کویلولریه آرمغان ) [ ایکنجی باصیلدیش ]
- ۲۵ صایی ( ۲ ) ، پرده ( ۵ ) : بویوک ملت مجلسی  
اعضالری ، کویلو ، ممش چاوش صایواننده !  
[ علمامزه ، معلملریزه آرمغان ]
- ۲۵ صایی ( ۲ ) ، پرده ( ۷ ) : کویلو ، ممش چاوش  
آقرمه خلق ورسلری کرسیننده ! ، [ مکتبلی  
قیزلریزه ، اوغوللریزه آرمغان ] [ ایکنجی  
صایی تاماملار ]
- ۲۵ صایی ( ۵ ) ، پرده ( ۵ ) : کویلو ، ممش چاوش  
بویوک ملت مجلسینده ! ( بز فوظو ایله برابر )  
[ بویوک ملت مجلسی اعضالری آرقداشلییه آرمغان ]

## باصیلاجق :

تورکجه لیلر ! [ منشور ، اوچونجی صایی تاماملار ]  
صایی ( ۴ ) : ژاندارما ، کوی ته پسنده قاقامش قاما ! ..  
صایی ( ۶ ) : کویلو ، ممش چاوش بویوک ملت مجلسی  
کرسیننده .. اعضا ! ..

صایی ( ۷ ) : پرده ( ۲۰ ) ، [ سانکه منظوم بر تاریخ :  
جهان حربنک صوک کونلرندن « ملت آندی » نه کوره  
بر صلحی قبول ایتدیگمز آنه قادار ! .. مظفر اوردو  
حضورنده حشمتلر بر کوی دو کونی ابله ستر ]

ایلیکین شو اہمیتلی یا کایشلرک دوزتیلیمہ می :

دوسرو	یا کلیش	صحیفہ سطر	
ہیف ، ہیف	ہیف	۳	۶
ایکلرم	اینکلرم	۱۷	۶
برده	برده	۱	۸
آ کللامدم	بن آ کللامدم	۶	۱۳
کیتشمشیلر	کیتمشلر	۱۷	۱۴
مقید	مفید	۲۳	۱۷
اصل	اہل	۱۹	۲۶
مشی	مش	۷	۳۲
	سوک : ( نازملہ نید بر مزدہ در ) اولاجوقہ		۳۳
کبر	کیر	۹	۳۹
نشکرلر	نشکر	۱۵	۴۱

۵ ، ۴ ، ۴۱ شویلہ داہا یا قیشیقلی اولور :

واریم آغالری می صاعلیجاقلا بایم

بن سزی چوق سہومدم ای مہموت آغالرم !..

[ باشده قاب صحیفہ لرندمکی ( اعضالر ) ایلہ ( مش

چاوش ) آراسنہ برر ( کویلو ) یازیکنز ؛ ( ۲۰ ) لری

( ۲۵ ) ، ( ۱۳۳۸ ) ی ( ۱۳۳۹ ) یاپیکنز ]

ہر حق محفوظدر

یالکنز مکتبارده مکتبیلر اویناہ بیلیر

منظوم کوی تیاترولری § مای : ۲ — پرده : ۵

علمائزہ ، مصلحائزہ آرمقان

طونائی علمی



بیوک ملت مجلسی اعضائری

# مخمس چاوش

صایواننده



( خلق دیلی ) نى قوللانیك سیم  
درمان بولسون هر (خلق دودی) م.م.



۲۰ فروش

سینوب مطبعه سی

سوك كانون

۱۳۳۸

آقره ، سوڤه ڪلون ۱۳۳۷

- پو ٺهڻ ؟ . . .  
آڪلاشيلازسه . . . ۽ اوجنبي ۽ ده آڪلاشيلاير . . .  
ٺايل دوغدي ؟ . . .  
۽ بئجي ۽ ده ڪورولور . . .  
ڪوچرڻه ، پوڪ ڪلامنه ، ڪلامنه آرمغان اولسون . . .  
پوڪ ملت مجلسي اعضالرنڊن ،  
پولي بچون  
طونالي علمي



## اوپونجیلده :

محمه چاورسه — دونسانلق برکویلو ( اولو آنا ) :  
صاجه ، صفاله آقی بيله دوشمهش . . او قادار دینج . .  
آغیر باشلی اولدینی قادار نکره ، شن ، قایغیسز . . هیتلی ،  
مظمتلی بر کواکسز . .

صیتمالی — آقره دارالمعلمیندن بر مبعوث اوغلو .

طورهده — محش چاوروشک اوغول طورونی .

مبعوثلر ، مختار ، کوبولور . .

\* \* \*

## صحنه ( اوپونجیلده )

بر کوی . . کویده آملاردن قاله بر او . . اوله اوکی  
آولو : بر یانی نظرله بولهله آبریلش : کومس حیوانلری ،  
ایک ، طاووس ، دامیزلق تکه ، فوج ، قرهجه ، کییک ،  
جیلان کورولور . .

اک شوکده بر یایی ، صابوان : ( صافلی محش چاوروشک هم  
چعبنلکی همده فونوقلنی اولمشدر ) آلتی — ایکی بولهلی . .  
بری آساردر . . نوبوری چیفت آلانیله دولو ، اوستو —  
اوکدن آجیق ، کنیش ساچاقلی . . بر یاندن غایتله بیوک بر  
نچرهلی . . بونک قارشیسندره بر اوجاق . . اوستنده مارکیله  
چوبولور . . دیبده ، اورنده اودا قاپیسی . . اوستونده  
کتاب رافی . . بر یانده نوخوم ، طاش ، معدن نمونهله

دولو برلی بر جامکان ؛ ثوبور یانده چاوشك ( ٤٩ ) نشانی  
 كو-تیرر ، یازیلی بویوك بر لوحه . . آو ، حیوان طاقتری . .  
 محاربه یادکارلری سلاحلر . . چشیت چشیت پوتلر . . طاوانده ،  
 صاچاقده دوله قوشلر ، ابری اکین ، مصر باشاقلری ، قاباقلر ،  
 امثالی . . بر یانده حارلو ، تسبیح ، سجاده ، سینی ، صوفرا  
 آلتقلری کبی شیلر آصیلی . . بر یانده ده لکن ، ایبریک ،  
 آبد-تلك . . ٹوگدن پنجه دن قبر کورونور . . ٹونه لده بر  
 آناجلق ، پیکار باشی . . بوراده مسافرلر ، کویولور . .

هر حالده ، هله کویولده فولایت کورم بردوزن بایله بیلیر . .  
 حتی مسافرلر ، کویولور کو-تیربله بیلیر . . کو-تیرلده کبی تقدیرده  
 حرکتلر ، سسلر عمنش چاوشك سوزلریله قارشیلشمايدر . .  
 کو-تیربله پنجه هیچ اولمازسه ، عمنش چاوشك سس ایشیتك ،  
 دیکلمك کبی حاللری ، حرکتلری اناسنده آکلاشیلیر ،  
 آکلاشیلماز سسلر ایشیدله ایدر . .

شونقطه به ایجه دقت ایدبله ایدر : هیچ بر شی بکی دکیلدر . .  
 هرشی اسکی ، فقط بیر انجق بیلمز بر آنا بر کندی تأثیرنده در .  
 عمومیتله : بر فقیرلك ، بردوشگونلك آلتده اسکی برزنک بنگلك  
 کورونور کبی اولمالیدر .

---

§ سطر باشلانده کی نقطلر ورنك دکیشدیکنی ، هر مصرعه کی آرافلر  
 دوراقلری کو-تیرر .

## برنجی برده

[ عمش چاروش ، صاپوانه چبقار کورونور . . صاپوان  
اورده سنده چبوغیله اوینا بوق دوراقلار . . شن بر دالفینلق،  
دورغونلق ایله . . کسک ، کسک سوزه باشلار . . تویله جه  
دوام ایدر : ]

قونان، پوستی سرر..

( اوطورور : )

کلن مسافرلر . .

. ( بویوک ملت مجلسی ) اعضالی ایمشلر . . .

. خوش کلشلر اونلرده ! . .

دودقی بوکهرک :

. بوش کلشلر اونلرده ! . .

( نهدن سوکرا : )

. مقصدلری، بگهرک، گزمک . . دولاشمق، یریر . . .

. واری ، یوغی آکلامق . .

. درده درمان صونارق

. قالقوب کیتمک ایمش . . .

( آهنه بهرک : )

. یوزک کولسون ، عمش ! . .

( آچی کولوسه . . : )

. کولسون . . کولسون ، آما . .

. حالم آغلار بانا ! . .

. بن که : صیرا صیرا

. قورار ایدم صوفرا ! . .

( فورولاریق : )

قورار ایدم بر کیف ! ..

شیمدی .. ایوا .. هیف ! ..

صویه پلاو .. تک قوزو ،

چو کرتیر بو اوم — موزی

هانی تورکک — سیرانی ..

زده تورکک آیرانی ؟ ! ..

اونلرده بوق ! .. یاصوکرا ..

بو شی قالسین اوصوفرا ! ! ! [ دالار ]

( نهدن سوکرا : )

الله ، زوال وهرمه سین مبارک کوی ده :

( قونما گرك ! ) ده دیرتیر ( اوغراق ) بربرده ! ..

( سومار نهدن سوکرا : )

خاییر .. بن ممشدهده قصور ، بوق دکیل :

طالم ، طانیدی بی بر هرزه وکیل ! ..

.. صوصماز .. سویلرم ! ..

.. قوصار .. اینکلرم ! ..

.. هر کچن دیرکه : هابدی ، کورهلم !

« ممش چاوشی » ! .. بیلمه که نه ایم ؟ ! ..

( بر زمان چیبوغینی فوسورداندندن سوکرا : )

.. « هرزه وکیل ، دیدک آ ..

صوص .. سویلنمه ، بودالا ! ..

( آبی آبی : )

.. سسویلنسه ده نه فایدا ..



بر ( مز دیل ) ، آرادہ :

قارا جالی مثالی . .

قاپ آبدیرمش ٹوز دیلی ! . .

( قازار : ) .

ہلہ بر کورہ ہم : حاضرلق ، ناصلدہ ؟ . .

ناصلمی ؟ . . کیتدہ کور : آنبارجق ، طام طاقبرا . .

( قازینہ وورارق : ) .

مسافر قازنی کیبی بوم بوش ! . .

( جیبوغنی صیرنہ صوقارق : ) .

دورما ، قوش . . محشم ، سکیرت قوش ! . .

[ ابلریلر . . پردہ اینر ]



### ایکینی برده

[ عمن چاووش ، جیبوغنی فوصوردآرق . . شن شن

صومورنمش بر حالده سایوانہ جینار کورونور . . صابوان

اورنہسندہ بردنبرہ دالاق : ]

— بولمشلر بر طاووق . . [ دالار . ]

( جیبوغنی چکارک : ) .

بوصوفرا ، پک صووق . . .

بزم حالی دیل کیبی . .

قازینلی کوپ . . بوش دیی ! . .

( جیبوغنیہ اویلانارق : ) .

دیل ، آکلاشیلماز . . حال ، آکلاشیلماز . .

، اور تہدہ یرده :

هیچ آکلاشیلماز : هب ناز .. هب نیاز ! ..  
( اوموز قالدیرارق . . باغیر برجه ) :

رلك بوق دیلدہ

کیم ، آکلاشیلپین : کویلو نیازی ؟ ..

عجیبا نیچین : شهرلی نازی ؟ ..

( دالار . . نهدن سوکرا ، غضبله ) :

اووف . . اونانام ، بهی انسانلر ! ..

بر دیلجه درلر ، حتی ، حیوانلر . .

او حیوانلر کیم : بر صویدندرلر . .

یا شو تورکلرم ؟ بر صویدندرلر ! ..

( یانیشر : )

أوبله یسه . . . تک دیل گرگدر ، تورکلر ! ..

اوده : ( خلق دیلی ) ! .. بوندن کیم ، اورکر ،

بر تورک . . بر مسلمان

النه بر ( قرآن ) ،

آلسینده ، دوشونسون :

آلت کیمدر . . کیم اوستون ؟ .. [ اوملورور فورولور ] :

دیلجهده . . حقیجهده . . خلقجهده : کویلو ، اوستون ! ..

۱

( دورغون : )

بو یله یکن . . واه ، صوفرام ، واه : بوم بوش ، اوف ، پک کوسکون ! ..

( دولغون ، دولغون : )

قوجه آتام ، نه یوزله بن ، سنی آکیم ؟ ! ..

زده سندن قالان اوجاق . . زده سن زایم [ ۰ ] ؟ ! ..

[ \* ] زعم

زایم اوغلو؟! .. ممش .. بونا ناصل قانایم؟! ..  
 اومت .. آرتق .. او او جاقدن بن پک اوزاغم! ..  
 ( دیشاری به باقاری : )

گورکه : بونلر ، ( ملت ) ک او ، ( بویوک مجلسی )  
 اعضا لری اولسونلرده .. بو کون ، جمله سی ،  
 بوش صوفرایه بویورسون ها! .. بونی ، بن ، اصلا ،  
 پذیرمه م تقسیمه ! .. دور .. هله ، برداها ،  
 کیده ییم : شو او شاقلری ، ینه گوره ییم ..  
 کتیر تیرلر بر قاچ قاب آتس .. یوغورت او و فی! .. بلسکیم ..  
 . ( آغزندن دو کولورجه سنه : )

شوردن .. بوردن ..

. ( قالفارق )

ممش! .. داوران! ..  
 وارا اولسون .. صاع اولسون : کوی .. قو کو ، قو کشو! ..  
 اوتاندیرماز اصلا : ممش چاوشی! ..  
 [ ایله یلر .. پرده ایتر ]

### اوهیونجی برده

بریمی کوردوش

[ مبعوث اوغلو ، دارالمعلمینلی ، نوکده صیباونجی آلتنده ،  
 زانغیر زانغیر تیرهر بر حاله ، ممش چاروشک طورونینک کنج  
 اوغلو ایله برابر صایوانه جیفار کورونور .. صیباالی ، اوزانیر ..  
 بوزولور .. طورون ، اودایه دالار .. بر بورغانه دوزر ..  
 صیباالی فی ثورتر کیدر .. ]

ایکٹیوی کورونوش

[ صبا، یورغان آلتین باشینی ، چکلمی چایرداہ  
چایرداہ ، چقاریر . . هر یایی احتیاطی احتیاطی قورنازجه  
سوزر . . سوزر . . بردنبره پتیرهسی کبلمشی بر حالده  
شن شن قانار . . سوزه ، کولونج ، دولنون بر سسه  
باشلار . . دوام ایدر ! ]

— «ممش چاووش . . ممش چاووش ! ! . .»

ماشیقیسهك . . قوش، گیت . . قاووش ! ! . .»

دیدى گوگل : « هایدی یورووم ! . .»

قاج مکتیدن ! . . « . . کلدم . . بولدم :

ممشوقیمی . . چاووشیمی ! . .»

شاشدم : ممش چاووش . . بومی ! ! ! . .»

. اون سکز یاشنده بر قیز

. داها شن ، شاطر اولاماز ! . .»

شن، شاطر دگیلدر یالکز . .»

عقللی ! . . قورنازیمی ؟ . . قورناز ! . .»

. یان باقاز کدره ! . .»

نکره می ؟ . . نکره ! . .»

. آبوق صابوق سویله نیر گپی گورونور ؛

فقط . . هر سوز بر حکمت . . بوبر، کویلودر ! . .»

. دو قسانلق قارت ، نیجه کنجه . .»

طاش چیقارتیر : هم فکرجه . .»

هم وجودجه ! . . نه قادرشن ! . .»

قایلارسك : دیکلر ایکن . . . .»

باييليرسك : گوله گوله ا . . .  
 يا گوبلوجه حكتمارله . . .  
 نه مولوزار ساووربور ! . . .  
 بورهك باقوب قاووربور ا . . .  
 مراق ساردى ساواينه . . .  
 « ناصل گيتسم . . . هاي جانينه . . .  
 نه يا االى ؟؟ » ديمه ده يكن . . .  
 سيتا كلدى ، عقله بردن ا . . .  
 يترمه به باشلايجه . . .  
 يالانچقن ا . . . كويلوخوجه . . .  
 باشلامازمى : اوفورمه به . . .  
 ايجه ايجه نو كورمه به ا . . .  
 قيص قيص گولن ، ممش چاووش ،  
 قالقدى ، ديدى : « شوردن ساووش . . .  
 اوتانديرديك ، بيه خوجهم ا . . .  
 دمانه به ؟ . . . به صاف آدام ؟ . . .  
 ( سولقاتو ) ده ا . ( سولقاتو ) ده ا . . .  
 دوا ، شفا ، بودر : درده ا . . .

[ بر كورولتو ايشيدبلير . . . بردنبره زانغيردمايه باشلار . . .  
 ، قوشارق ، فيصيلدارجه : ]

. گليور . يات ا . . . ثورتون ا . . .

. ثويله كيم : بك ثولكون . . .

. ( ثورتونديك : )

ياتاييم . . . كوره يم . . . بورده ، بن ، تنهاجه :

چاووشم - نمشی ، طارتایم بهاجه ! ..  
[ یورغان ، باشنه چکر . . ممش چاووش کلیر . . ]

اوچونجی کودونوش

مسه یاوروسه [ میریلده انیرجه : ]

یوق . . یوق . . یوق . . یوق ! ..

فقط . . پک چوق

جیلاق . . آج ، وار ! ..

یا او مختار ؟ ! ..

المر ، بوکوردده . .

دالمش ، بیک درده ! ..

[ دالار . بردنبره دیشاریسی کوستره رک ، درلفوز سسله نکره نکره : ]

. اما . . بونلرده ، پک توحاف ها . .

آزریق ، قایقله گلسلر آ ! ! .

( دالار : ) .

هکبلر . . خاییر . . شی . .

دیل دونمز . . هی تورك هی ! ..

نهدر او . . باوولسی . .

پاتلاق بر داوولمی . . . .

هر نهیسه . . . . بر تسنه ،

آلیر یا ! . . کیمسنه ،

آج قالماز . . مسافر ،

اولسهده : بر کافر ! ..

[ چاقاغینی چاتار ، چپوشنی یاتار : ]

. یوق : قهوه . . شکر گتیرمک بیله

دوشمشدر يالكز ژاندارمه ديله ! ..  
[ دالار .. بر قاچ نفس چكر .. چكرده : ]  
.. ديل ده نيجه عقلمه ، باق ، نه گلدی ..

( دولفون دولفون : )

صانكه نشتر بر چياني پك دهلدی :  
.. سويلشدم ده ، بن ، بر ساعت .. اونلری ، بن ، آكلایامادم .  
.. آكلاماديلر اونلرده نبي ! .. صيقلیدی جانم ..  
.. سوندی : پارلايان اومودم ! ..  
.. بر بهانه بيله صاووشدم ! ..  
[ چييوغيني فرسوردانيركن ، صيتاييه دالار .. باشنی  
صاللايه صاللايه : ]

.. بو ، بر مبعوث اوغلو ..  
.. شيطان اما ، اوصولو ! ..  
.. بابا ، اوغول ، تام دنك ..  
.. مراق هب : كوی كورمك ! ..

( بييق آلتی كولوشيله : )

.. صيتا طومش ، زوااللی يي ..  
.. صيتا ، گور ، باق ، كويلو دايی ،  
.. هم ايصيتير ، هم نيتزه تير ..  
.. پك طوندورور ! .. حكمت ، نه در ؟ ..  
.. نه ييلهيم ، كويلو دايی ! ..  
.. شاشيردق ز ، گونله آبی ! ..  
.. نه كه گرک سنك صيتا  
.. بر كويلوسك .. ييلگيچ اولما ! ..

. ( کولومسر ، صاقالینی اوقشا پهرق : )

اویله اما

نجه صیتا:

. مکتبیدر! .. صیتالی ده: بز کویلو! ..

بر مکتبلی ، ( خلق دیلی ) نی ، بر تورلو

قوللاناماز . . علت اولور : ملته . .

دونوق . . دونوق قاینی ودریر! .. علت

( چپوشینی آشافی بو قاری ایدمک : )

شفا ،

دوا :

. ( باهیر بر : )

( خلق دیلی ) ! ..

تورک ایسی ،

. آنجق ، بوتنگله قورتولایلیر ! ..

بونی بو کویلو ، هب بوبله بیلیر ! ..

[ دیشاری به دالار . . نهدن سوکرا ، پپهلر کیسی : ]

. مسافرلر گزینتی به گیتمشلر . .

باق: دونمشلر .. کلیسورلر: برر .. برر! ..

شنلنمشلر . . قهقهه یله گولیسورلر . .

( منالی منالی : )

سانیرسنگه : گوله گوله ثولیسورلر ! ..

[ پنه دیشاری به ، دله نهدن سوکرا ، باقهرق : ]

. کویلولر .. جوجقلر .. هر یاندن صارمشلر ..

کیسی شن: هب سویلر! .. کیسی بون بون باقار! ..



. ( چيوغىنى چكارىك : )

باشاسين : مېموئلر ! ..

( بردنبره شاشالار : )

نوليور . . . برشى وار . . .

. ( كان قهقهه لره قارشو : )

ينه : قهقهه لره ! ..

( سزاقله ديقاريسنى ديكهدكدن سوكرام : )

كيم بو، سويلر: حارحار . . .

. ( قهقهه لره دوام ايدركن : )

بو نه گولوش ! ..

گورسه م، بردوش . . .

بونجه شاشام . . .

مبعوث آقام ! ..

( ينه بر زمان ديكهدكدن سوكرام : )

. طورون، نه ديمش !!! ..

اما، غريب ايش . . .

. ( كولوسه بهريك : )

چو جقده صورت ، دى كه : پانجار ! ..

زاواللى بى ، پك صيقيورلر ! ..

. عيب به ياهو ! ..

نه توحاف ايش بو

( چيوغىنه دالار )

. چو جق، برشى ديمش مش ده آكللامامش ! ..

عقل ، چو جقه دگيل ، آه .. بونلره شاشار ! ..

( آجی آجی ، کور کور : )

.. (خلق دیلی) نی آکلایمان، سز، گولیه یك.. آغلایك!..

هپ دیله در.. باشی، قیچی : ایشك، دردك، درمانك!..

[ ایجه ماقدقدن ، باقیندقدن و دیکله دكدن سوکرا : ]

شهر مکتبندن چیقما اوغول طورونم بیله :

(آکلایمان!) دیور.. عقل، آررمی بویله دیله!..

.. ینه سویلرم ..

.. سویله : ممشم ..

.. سویلشدم ده.. بن، بر ساعت .. اونلری، آکلایمان!

.. آکلایمان دیلر اونلرده نی .. صیقیلدی جانم ..

.. سوندی : پارلایان اومودم ! ..

.. بر بهانه بیله صاوشدم ! ..

.. جانینه یاندیغم دیل ، دیل دیگیل .. ده میر لیلی ! ..

.. قرق نکاحلی .. قوجه سز.. اصلی قیصیر آورات کیچی ! ..

[ سسلر ایسیدیلیر .. دیشاری باقدقدن سوکرا : ]

.. اما باغریورلر ..

.. نی جاغریورلر! ..

.. ( شاشقینجه : ) ..

.. نیده بم ؟ ..

.. کیده بم ! ..

( کبدر : )

دوردیجی کوردنوش

( صیتهالی ، بورخان آلتدن باش کوستریر .. صاب صاغلام

قالقار .. هر یانی کوزن کپیردکدن سوکرا ، شن شن : )

— « محش چاوش .. محش چاوش ... »

هم کو کر جین . . هم ده بايقوش . . .  
مژده لرله قارا خبر

دولو سوزلر صاچار ، سرپر ! . . .

— سير ايده يم هر حاليني ،

ديدم . . دوزمه صيبا ني . . .

قاووشدوردی شو صايوانه . . .

( بر کورولو ايشيدير ، بردنبره تيزمه به باشلار ، يورغان

قاورار ، چاووشی داها ابي کوره بيله جگنی اشارله ، ميريلتی ايله

آکلاتيرجه قارشی کوشه به کيدر . . بائارکن :

— کلييور . . صوص . . يات ، شوپانه ! . .

بشنجی کوردنوش

( محش چاووش ، برالده چيبوق ، ثوبورالده براوکنديره . .

آردنده اوغول طورون ، قولتولرلنده کتاب ، خزنه

پاکتلی . . کورونورلر . . چاووش ، طورونپنه دوزر ،

کتاب دانفی کوستره رک :

آت شورايه . .

. ( اوطورداری :

کل بورايه . . .

( رافه پاکتلی براتان طورون دوزر ، ايلرلر ، الينجه

ديوان دورور )

مسه چاروسه — وار ، آرايه

گیر . . صوفرايه ،

مفيد اول ! . .

( طورون کيدر . . چاووش ، چيبوشيله اوپلانندن

سوکرا ، قانقره :

قالق، ممش، قالق.. صاچ، صاقال بول!..  
( دېشارى به دالارق : )

سنى بويله  
محتاج اله  
. كورسون عالم؟! ها؟! .. ممش؟! ..!  
نه ايتشم . . .

( فورولورجه : )

بون باشادق .. بول باشاندىق ..  
زو كورت دوشدىك .. يدك قازىق ..

( اسنه بهرك : )

آزىق .. قاتىق:  
هواء آرتق...

( پاكتله دوغرو كيدر . . كولومسه بهرك : )

غزته لر، كتابلر كتير مشلر، بر قوجاق!..  
اوقوماز ساق، اوقور ساق..  
بزجه بردر!.. حتى بز، اوقورايسهك ضرردر:  
... ايشلرى پك آتلاير!..  
زيرا: كويلو، هپ ديكلر.. فقط، اصلا آكلماز..  
مارلاده كى بر ناداس  
اونجه سانكه بر نماز! ..

( صوصار .. نه دن صوكرا : )

نه دن بيلگىچ، قوللانماز:  
(خلق دىلى) نى بيلمم كه؟! ..

( بر پا کتدن بر کتاب چکاک : )

دور با قلم ش—سونده کی

دیل نه جه در .. تور کجه می ؟ ..

( شور دن ، بور دن کن دی کن دینه او قود دن سو کرا رافه آتار ق )

بر باد ایتش تور کجه می ! ..

( اوطورور ) .

بره کت و هر سین کیم کویلوبه ، بداوا ..

بو سفر ، ایسته یین یوق ، شکر ، بر بار !

( جیبوغنی چکاک : )

نه اعلا اولور ها : بولونسه بر بقال

شونلری صائساق بز ، کتیرر هر مقال ،

بر بار .. چوق فایدا : چوجقلر مکتبه

( کبفه نهرک : )

بولور لر نه شیر .. یازار لر البته :

کویلو جه ..

بر نیجه

مثل کیم ، ئو گره تیر اونلره هر شیئی

( جیبوغنی چکاک ، قاروغنی کاک : )

نه اعلا .. نه ابی ! ! ..

( فودولاری : ) .

کلمه مش ایسه لر بکترم آزیقله ، قاتیقله

غم به مه : ایشته بر آرمغان کیم ، ممش ، بقاله

صاتیلا ! ..

هر قوله ،

• اولسون : اعلا کولاهلق ! ..

• جانم کویلوم ، اللهلق ! ..

• محتاج دگیل کولاهه ! ..

• محتاج ، یالکز الله ! ..

( دیشاری به دالار .. مسافرلی بر زمان سوزد کدن سوکرا )

• بری ، ده وگیبی .. بیلینمز سری ..

• کورسه کویلونک اورکر قاطیری ! ..

• ( آلاجه : )

• قوربان اولام چالینه ! ..

• سانکه : دیم دیک بر بالینا ! ..

• ( ینه دالار : )

• یابریکی ؟ .. یوص بو وارلاق .. ایدرده آغی ..

• آغدن قاچار .. آغه قوشار .. بونس بالینی ! ..

• ( ینه دالار : )

• دپسه می که : شوده سانکه طوسباغه ؟ ! ..

• دردی : واق واق ! .. شکری : واق واق .. قورباغه ! ..

( دیشار بدن کلن سسلره بر زمان فولاق وبرد کدن سوکرا )

دائما دیکر بر حالده . )

• نه دییورلر ، به ممش ؟ ! ..

• هر بری ، ها .. نه ایمش ؟ ! ..

( بر زمان داما دیکله کدن سوکرا ، دوداق بوکرله : )

قاپدم بر قاج سوز آما

آکلادمی عجبا ؟ ! ..

. ( گاهلرجه : )

( خلق هرزه‌سی [۱] .. نه؟! .. هوسی؟! ..

نه اولقمش؟! .. ثولو سسی؟! ..

. ( دوداق بوکرك جیوهینه دالار : )

. آ کلامادم

.. قاعاز عقم! ..

( نادن سوکرا بنه دپکر : )

. صوص.. نه دیور ، ها.. باق شویکیت..

( ایشیندیکنی سویلرجه : )

« معلوم که.. تورک، (قومی؟!.. نه‌سی ایت؟) » [۲]

. ( جیوهینه دالار ، صورت آصار : )

.. یا کیش ایشیندم

.. نیم بیلدیکم

.. وار بر ایچی

.. تورک اسکی ،

.. یامان ایجادی

.. (قومیز) در آدی ..

.. سوندن چکیلیر

.. ایجن ، ده وریلیر ..

. ( بنه دیکله‌بیرک : )

.. نه دیور ، ها . . . ثوبورو

.. ناصل؟! .. نادن ثوتورو؟! ..

مجلسده بیلرکه ایشین طالبردن : [۱] خلق‌زهره‌سی ،

[۲] قومونست

( قانار . . غرب طورله ؛ )

غریب شی : (ایشدرهاقویون) . . . [۱]

نه دیمک ؟ . . . مبعومجه اوپون . . .

دیسه می : قرمان اکیک ! . . .

قورقا ، دی ! .. آه ، دیلم کسک ! ..

. (جیبوغنی سالایه سالایه ؛ )

نه . . . کچ تونه . . .

خیر ، یوق کوبه ! . . .

( اولورور . . . دیشاری به دوغری کولومسه به کولومسه به ؛ )

. بونلر ، دونکی دگیل . . . بلکه هپ بوکونکی چوجقزلر . . .

هنوز دیلیری دونه مز . . . آغیزلری سوت قوقار ! . . .

بر فکر آدینشلراما . . . ایمانلرده شبهه وار . . .

شبهه یوق ایسه ، مطلقا ، طوندقلمی یول یک دار ! . . .

. اوت . . . یوللری ، ( خلق یولو ) دگیل . . .

( کوی یولو ) گیبی ( حق یولو ) دگیل ! . . .

( سرت سرت ؛ )

. بویه اولسه یدی ، کوی ، کوی اولوردی ! . . .

( کوی اولولینی ) ، حرمت بولوردی ! . . .

( آچی آچی ؛ )

حالبوکه . . . شیمدی . . . حتی ژاندارما ،

کوی ته پهسنه قاقیلیمش قاما ! . . . [ ۲ ]

( جیبوغنی دوله دورور . فوسوردانه فوسوردانه ، دیکرکن ؛ )

[ ۱ ] اشتراکیون .

[ ۲ ] منظوم کوی تیاروسی مایی ؛ ۴



• قورتاراجق..ملتی، بوايمش...نه؟..آليقي!!  
• (كوزلرني بليرنير : )

يوقسه . . ژاندارما ؟ !  
صاقين ها . . قانما ! . .

( ديكلر : )

اماتوحاف ايشدرها . . بر ارديرسه م عقليمي ...  
( چييوغينه دالار . . كورولتولر آرنار . . ديكله ديكله : )  
صوص . . ديكله ! . . ها ؟؟ . . حق . . آق . . خلق . .  
خاير خلقجي . . سوكرآ ؟ :

( نهغه يله : )

... خلقجي ! . . اولور شي دگيل . . .  
... خلق صايحي ... اولور آ...

( چييوغيني چك چك ، قيص قيص كوله كونه : )  
دنياده نه اولمازكه !! . . ذاتا اسكي برزانات . .  
اوني، اربابي بيلير . . سن، گلنده، خلقه آكلات ! . .  
( ديكلر ، ديكلرده : )

آليقجيلق .. خلقجيلق ...

( فول ، باش ساللاپارق : )

بوسوزلرك هپسي جيلق ! . .

( بردنبره باشقه لاشير . . دوشونه دوشونه : )

• آكلامامش اولماييم بن ( جي ) ني ؟ ! . .

( خلق صايحي ) صانيرممش ، ( خلقجي ) ني ...

( تو حاللاشير . . نه دن سوكرآ باباجه كولوسه به كولوسه به

اوگندبره بي ساللاهرق : )

نه ايشى وار بورده بويله مبعوثك . .  
 صنعتى باشقه يرده اويدورسون . .  
 ذاتا خلقى ساتان ، خائن اولمازى ؟ . . !  
 بر ايندير سبهم قفاسنه صوبامى . . !  
 ( يته ديكلمه به دالار . . ديكلمه كولو سر . . بردنبره  
 آكلامهجه : )

خلقچيلىق . . ها . . ! . . شويديك

( بهپلرجه : )

زنگين ، فقير بر گرك . . ! . . !  
 بنده ساندم كه : خلقى . .  
 ساتاجقلمر هر حقى ! . .

[ باباجه كولو سه مه لوله بر الينى دبزينه وورارق : ]

پك بويوكش قصورم . . .  
 ( خلقچيلىق ) دى ، به يا وروم ! . .

( دالار . . يانيق يانيق : )

سن ، كويلودن ، كل ، دم وور . .  
 نيم دردم ، هب اودر . . ! . .  
 گرچك ، بردر : خلق . . كويلو . .

( ايچيني چكورك : )

گرچكسه ده بر تورلو  
 كويلولرى اوست صاييق ،  
 اولامادى : « طوتاماق » . . ! [ ۱ ]  
 هب شهرلى خاطرده . . ! . .

[ ۱ ] اارون ! . . مى : پرنسيپ .

شهرلی ده ، مبعوثده ؛  
 ( خلق ) دیر اما ، کویلوپی ،  
 آکاز کیبی ٹولوی ،  
 آساز دیله کویلوپی  
 آکاز بیله کویلوپی ! . .

( دالار . . )

واقعه : مبعوثلر ، « خقلاشمق » ایستلر . .  
 ایواہ ، کیم : « چالی دیل » ، آرایه شیپ گبرو ! . .

. دیل ده دیلمی یا ؟ ! . .

. صانکه بر جوریا ! . .

. جوریا اولسه ، ینه خوش . .

. چونکه : جوریا ، ایچیلیر . .

. بو دیل ، اصل : بر سرخوش

. دیلی کیبی بر شیدر :

. آکلاتیرده آکلاشیلماز . .

. غارق غارق ٹوتر صانکه بر قاز ! . .

. آدی ده ، بیل ، تور کجه یمش !! . .

. نه دیورسک ، ای یمش ! ! ! ! . .

. نه دیبیم . . یا نم دیلیم ، نه جه یمش ! ! ! ! . .

. اوقومش بکلرایچین بر یلمجه یمش ! ! . .

( قابایر : )

. اونلر کی ده بنجه : بوم بوش بر قووان :

. ٹوتر دورور ، هپ یل ایله . .

. بو بورله نیر ، هپ : ایل ایله ! . .

صفر قالير ياننده : اوسته قالپازان ! . .  
( ساعته باقارق : )

ساعت اولش نام : يدي ! . .  
صوفرا حالا كلدي . . .  
[ قالقار . . كيدر . . ]

آلتنجي كوردوش

( . كئيبيل يوردغان آلتندن باشين چككلى چانبردا بهرق  
چيقارير . . هر ياني سوزر . . يئتره من بر حالده قالقار : )

حيرت ، ياهو ، قوجه كويلو ، ممش ،  
بالله ، گرچك : هيچ بوش دگيل ايمش ! . .  
آدي ، صاني ، طومش : كوگي ، يري ! . .  
هاشق ، اولدم : بولدم كويي : ديري . .  
اي . . تميز . . كوزل . . ايشجي آرسلان ،  
ممش ، باشده ، شن شن : خوجه . . چوبان ! . .  
مكر نهر وارمش بزجه مجهول ! . .  
وار ، يوق ، بزجه : شهر . . شهر ! . . اوغول ،  
آگلا ، گور ، باق : ملت ، اولولو . . اما ،  
توز . . جان . . كوزه ، كويلو ايمش اونا ! . .  
ديمك : كويلو ايمش اهل اولولو ! . .  
عقلك آرسين بونا شهر اوغلو ! . .  
( هر طرفي سوزر : )

ساده كوزل ياشار ممش . . نه خوش ! . .  
شهر عمري شيشكين . . فقط ، بوم بوش ! . .  
( بر دئيره آيفلاشير : )

کلیبور.. سویلنمه.. صوص.. گل، یات! ..  
 «دوش» ده سن کندیکی وار، آیارت! ..  
 ینه دی : ( شهرلی .. شهرلی ) ! ..  
 دیر ایسم، کسرم بو دیلی ! ..  
 [ یانار ]

یہ بھی کوردنوش

( چاروش، قاورغینی آکش، جیوغینی فوسوردانهرف کلیر : )

— بر قاج مبعوث داها کلمش ..  
 گوره بیلدک : خیر بر ایش ..  
 برکت ویرسین که : اونلردن بری  
 اولدی ده تر جان .. بز کویولوری،  
 طویلادی بر یانه ایجه قاندردی ..  
 آغزیمزی ده پک خوش صولاندردی ! ..  
 کر چکدر انشالله، سویلدکلری ..  
 انشالله، کویلو، اولوردیب دیری ! ..

( دالار اولورور : )

باغرا، چاغرا اولولو اوزته  
 بولش بر آزده چیکیمورطه ..  
 قایناسیورلرمش .. [ سیرکلیر ] نه او ؟ .. جنبش  
 آرتدی ینه : هر سس، شن شن گولوش ! ..

( جیوغینی بوشالتهرق : )

اولدیلر : بر طسابور ..  
 ( کولرجه، میریلدرجه : )  
 هایدی، قالق، صوفرا قور ! ..

. ( بسکین . سکیئ : )

نه یله . . ناسئل ؟ . .  
گول گول . . قاتیل ! . .  
چیلدیر ، دلیر . .  
الدن کلیر . .  
. نه اولا ؟ ! . .

ساج یولا :

. آنا . .

. . . بابا

. ( غریبله شیر . . شن بر صیغتی ایله : )

. . . اوف . .

. . . قوف . .

. ( باشی قاشی به قاشی به : )

بر جـوزـه دوندم . .

قورقا . . قورقا ، کویلوم . .

قورقار ؛ سندن تولوم . . .

( دوداق بوکوک : )

قورقار : بندن تولوم . . .

( مکتبله دالارق : )

باری بیلسه شو بک ،

کوبله کویلو : هر شی . .

شهرده کی « هی هی » :

کوی یاقیسی بر « نی » ! . .

( دیهار ی به باقر . . شاشالامعه ، دکبهره : )

. او ! ! . . باووللر ، کتیر نیلمش :

یہ جگر ، ہب سرپلمش !!!  
( دالار . . کولوسہ بہ رک : )

برا کیسکک وار.. فقط، خوش:  
آرادہ یوقدر تک سرخوش !!  
( سورانہ ، نقرہ : )

لعنت اولسون ایچکی بہ ..  
جگر یچن یچکی بہ ! . . .

( جیو غینہ باقار، باقار . . بردنبرہ توتون کیسہ - نی چبقاریر ..  
توکونہ آثار . . لولہ - نی تمیزلہ بہ رک : )

. یا شو ملمون . . توتون . .

ہر ایچکیدن اوستون ! . .

الک کسکین بر زہر ! . .

ینہدہ ایچیلیر ! . .

ہیج دورماز ، ایجرم . .

زینت اولدی ایجریم ! . .

. کشیشی، ایجر، درویشی، ایجر ..

ضرر لرینی بیلمشی ایجر ! . .

حاجیسی، ایجر .. خوجہسی، ایجر ..

قاریسی، ایجر .. قوجہسی، ایجر

او غلودہ ایجر .. قیزی دہ ایجر ! . .

بر علتدر کیہ : ہر کسہ گجر ! . .

توندورمک، مادت اولمشدر، ماوروم ! . .

ایچدمی راقی، بن بر گاوورم ! . .

شاشارم سانا ، ای شاشقین خوجہم ! . .

بر صاریق صارسم .. بن وعظه جیقمه ،  
 دیرم که : توتون ، الگ ملعون اولان ..  
 توتوندر، توتون ! .. قورقام راقیدن ! ..  
 زیرا : راقیدن ، بر گون بیقلیر ..  
 یا خود : سرخوشجق ، صیزار .. بیقلیر ..  
 آیینجه او ، رذالتندن  
 اوتانیر ، توبه ایدر ! .. لکن .. بن ،  
 آلتش بیلدرکیم ، آلتش بیگ کره :  
 نیت ایتدمده .. بن ، بو خنزیره

یول ویره مدم ! [ او کسوررک قایدیله ] توهخو .. توهخو .. توهخو !  
 ایشته .. هپ بویله ! .. یوح .. ایچنه ، یوح ! ! [ ۰ ]

( باشینی سالایه سالایه چیبوغنی دوله وروب نودورور ..  
 بر زمان دیشاری به دالهددن صوگرا ، نکره نکره : )

یریر برر قوطو آلان اله ، اووبور ، اووبور بیبور ..  
 آغزک صوبی آقسین کویلوم ، هبسی : شاپور ، شوپور بیبور !  
 . ( چیبوغنی جکارک : )

کیمی ، یر .. کیمی ، باقار ..  
 آباقده تیتره : مختار ! ..

( آبرق صابوق سوله نبرجه : )

زاواللی : ( طبرحالی ،  
 بر حاللی ! ) .. ماصالی ،

[ ۰ ] قوله ایله ، عسکر طبعیه اعدادا یسنه یکجه کیره ش ایام . بر جمعه ،  
 آلتی آی صوگرا . یه بر جمعه ، ایکی کره . نورا یچنده یانسن - حرمت شهیدی  
 رحمتی باباجمک ، توكسوره توكسوره ، شی یاغیروبده صرف ایسنه یی  
 سوزوردور : هینا ..



گلدی گوزم ٹوکنہ ! ..  
کیم، بو حالہ ٹوگونہ ؟ ! ..  
کوی ، اولونجه بر قورو قایناق ..  
شهرده قالماز توتر اوجاق ! ..

( دالار . . صایفلارجه : )

بری، بر .. بری باقار .. اوندن قوپار قیامت ! ..  
گوردیگم شو « ایکیلر » ، بو مثله علامت ! ..  
( کورولتور - سلر کلیر . . دیکله برک : )

شو مبعوثده نه دییور ، ها ؟ ..  
آکلاشیلماز بر سوز داها ! ! ..

( ایشیتدکلرینی شاشینجه قلیدایله ککلهیه ککلهیه - سویلر : )  
.. ( فقرای کاسبه ) ..  
اغنیای کاذبه ..

( دیکله برک : )

نه دیمکش .. ها .. ممش ؟ ! ..  
زنکین رنجتر دیمکش ! ..  
بونو بویله دینلرده رنجبرلری دوشونلرایمش، ها ؟ ! ..  
نه ضریبدر : رنجبرگیی سویله مهین، رنجبرگیی بر نمره  
.. آتارگیی داورانیر ..  
هر دیکله یین اوصانیر ! ..  
بر نمره کیم : کورولدهر ..  
فقط ، بیلم نه لر دهر ؟ !  
خلق دینلجه اولمالی ..  
هر سوز، بکم ! .. ماصالی،

براق، سويله : تور كچه كيم،  
كور، قالماسين ، رنجبرم !..

( بر زمان دالار . . )

نه يسه . . بوش كلمه مشر آ ! . .

اووف .. اووف، پك صيقلمشدم ، ها !..

. اوناندم : آزيقله ، قايقله گلشدر ! . .

بر قصور بوق دگيل : ممش ، تك بر ار

نه آرار ، نه صورار ! . . اولديمي توركلگه

اويغون بو حال ، ياوروم ، بگزه دك: فرنگه:

( اويغولارجه : )

بن ، بانا ! . .

سن ، سانا ! . .

نه اعلا ! . .

باق اما . .

بر شي وار :

كسوي ، مختار

. هب قونوجي اولدي ، سانا ! . .

ياسن ، وكيل . . مبعوث آفا ! . .

( بردنبره قالفارق : )

آ ! ! . . سويله نبركن آبوق صابوق . .

توح ! . . اونوتدم .. ثوف ! . . سگيرت .. جابوق :

صوفراكي قوردور ! . .

تورك خويي بودر ! . .

( چيبوغيني اوجاق اوستنده آرائلي ايكي چيوي اوستونه

براقير، كيدر .. مكشيلي، نوبتي كچه شجه، كريندرك، ائمه برك  
دوغرولور، قالقار .. هر ياي سوزر . قاپينك صاغينه قوشار ..  
اوراده آصبي نشان لوحه ننده كي يازيلري پارماغيني كزديره  
كزديره اوقور :

( قريم حريندن .. ياشم ، چوجقكن .. )

( حيرته دوداق بوكر، قاير .. نهدن سوكر آلتكچر، اوقور : )

. . . نيم صوك جنكم ، « آنا فارطه » جنكي ..

. . . « مصطفي كمال » .. يوقدي اونك دنكي ! !

. . . روحك شاد اول : نيم ، اوولو آتام : . . .

. . . الحمد لله .. « ٤١ » اولدي غزام ! . . .

( فوج صاقلالي بر اختيار كيبي چكهنه سي صوازيلايه صوازيلاه )

دالدهدن سوكر ، هم سويلر ، همده اوقور كيبي : )

. . . آ ! ! . . . الك آلتده امضا :

( ممش جاووش ) ! . . ( غزا )

. . . بويله اولور ، اي پير ! . . .

. . . قلم ، قيليج بردر ! . . .

( آشاغيده حيوانلر كورولتوا بددر . هر دون باشينه قوشار .

صايوانه عاشقجه بافدهدن سوكر ، حيرتله : )

. . . كويلو قارتم ، شاعر ! . . .

. . . او هر شيئه قادر ! . . .

( صايوان اورنه نه دوغرو بلي بو كوك بر اختيار كيبي ايلريلر : )

. . . دهشت ! . . . نه جاهللكلر وارايش بزده ! !

. . . مكر ، بو دولته ، باق : كويلو ممش مزده . . .

. . . بر مزده كيم ، تازه له نير :

هب اللهجه امید ویریر .

( دوشونوشلردن سوکرا : )

کویلویمش قایناق : بیلگیجه بیله ! . .

شاش ( ممش ) ده کی بیلگیجه دیله ! . .

. دوزر دوغمز شهره ،

بالواریرجه مدیره ،

. تکلیف ایده جکم که : ( ممش چاووش ) مزده ،

دعوت ایدلسین، گلسین: درس ویرسین آنقره ده:

. ( خلق درساری ) کرسیسنده ! [۰]

خلق ، ( خلق سسی ) ایشیتسین ده :

. کندیسنده نه یوجه لك .. نه لروارمش .. آکلا سین ! ..

( چکیله رك ، نشان لوحه سنه خطاب ایدرجه : )

حاضر اول، ای، ( ممش چاووش ! .. الك گرچك بر استادسك ! ..

( پرده اینر )

دور و بخی بده

( ممش چاروش ، بو پرده ده وار نکره لکیله ، فقط او

آغیر باشلیقبه شد . . بوبله بر حالده سایوانده کورونور : )

حد اولسون . . چوق شکر ربمه ! . .

( اوطورور . . نورولور : )

صوفراجق ، یتیشدی . . خلط ایتمه ...

مشم ! . . چیبوغی قالق ، بوشالت . .

دولدورده . . موطلوجه بر کیف چات !

[۰] منظوم کوی نیاتروسی ، صافی : ۳

( قالقار ، دوو اردن بر چیبوق آلیر . . او طورور . . چ بوقله  
اویلانیرکن : )

. صایوانیمه قونان ، لوقنا ایتمه سین ؟ !

. تولومیدر بویله بر حال ، ممشک !

( حیوغنی فو صور دن تارق : )

. گل ، کیفم ، گل . . اوح . . گل !

( کوکسنى قابارتارق : )

. یوکسل ، کویلوم ، یوکسل !

( دیشارییه باقارق : )

. صوفرآم ، فقیر . . قلم ، زنگین . . .

. عاقبت اولسون ! . . بییک ، بییک !

( قالقارق : )

هابدی ، شو کیف خاطر یچین :

اله کلن بر پاکتک

. چشیدینی بر گوره ییم . .

بلکه اونی بگه نیرم . .

( بر رساله چکر . . باقار ، باقار : )

آ . . آ . . آ . . آ . . آ . . بو نه ؟ ! . . غریب شی !!

( اویره ، جویره : )

آ . . آ . . آ . . آ . . آ . . بو نه ؟ ! . . عجیب شی !!

( اونور : )

( کوی تیار ولری : بر ) . . ( آلابله : ) بر در بر ! . . [ ۰ ]

( قاپنه دالار : )

[ ۰ ] برنجی صای : ممش چاوش مبعولدر مجلسی قایدنده ! . .

آی !!... آدی ده : ( ممش چاوش ) ..!

والله ، بالله . . نه خوش بولوش ! . .

( میریلتی ایله بر زمان شورادن ، بورادن او قور . .  
دیشاری به ، اوستونه باشنه باقارق : )

وای قورناز مبعوئلر !!.. بو.. بو کیمدر ؟..

( بردنبره : ) .

آ!!.. بو، بن به !.. وای جانینه ..

گیتمشدم یا : مبعوثانه » »

شی . . مبعوئلر مجلسنی . .

عجیق جیجیق . . بن ، هپسنی ،

گورمک ایچین ، استانبوله . .

گیتمشدم یا ! . . . خیر اولا :

او وقتدن بو وقته دک . .

قاج بیل کچدی ؟.. قانبور فلک ..

ایش چیقارمش ، باق ، باشیمه ..

کچمش (ممش) ، باق قارشیمه !..

( کوله کوله اوطورور . . چیوغینه ، کندنی حالنه دالار .. )

. وای جانینه !.. باق ، شونلره : بنی ماسقارا ایتشلر ..

چونکه : خلق ، تیاتوروی ، هپ ماسقاراجه سیرایدرا ..

. هپ ماسقارالق ظن ایدر ! . .

بانا بو ویریر غم ، کدر ! . .

. حالبوکه : تیاتورو ، نه ایی درس لر ویریر :

انسانی ، او یاندیریر .. دونان قلب ، اورده آریر !..

آورده در : انسانلره انسانی طانیمقلق . .  
 انسانی دگیل . . حتی : دنیایی ! .. فقط، یازیق :  
 طوتمشز بورجه یوللر : باقارکور اولمشزدر ! ..  
 مسلمان ! .. گندیگه گل ! .. علمی طوت، جهله صالدیر ! ..  
 ( النده کی رساله به دالاریق : )

وای ، قوجه کوفته خورلر ..  
 باقی ، کویه گلیورلر . .  
 . یا ! .. دیمک : بونک ایچین ..  
 ممشه ، اویون ایچین ! ! ..

( کوله کوله باشینی قاشیبه ریق : )

آکلایاماشلرینی ، شیمدی به قادر . .  
 پاح .. پاح ! ! .. نیاتور وایله آکلانا جقلر ! ! ..

( اولورور . . دبشار، به دالار : مسافرلری صوفرادن  
 قالمش ، کویلولره فونوشور کورور ، دیکلر : )  
 . دیکله : کیم، کیمه نلر .. نلر سویلر ..  
 ( دوداق بوکهرک : )

باق : اوشاقلره ، یینه بول اوگودلر ! ..

( بر زمان دیکلر . . ایشیتدقلرنی ، باباجان سسلرله ،  
 طورلرله نقلید ایدهرک : )

. ( ایل قاز [۱] ایدیکنز کویلولری ) . .  
 ( کندی کندینه : )

یرسک شاماری ، ها .. شهر ثورده کی ! ..

( دېكلر : )

(قرعه [۱] ده در خلك هر خېرى، شرى ا)..

( كندى كندېنه : )

قرعه ، چوقدن باتدى ، خلق دونبه لگى !..

( دېكلر : )

( آزمه [۲] .. جوق : مه... (كندى كندېنه، ملركېي :)

( دېكلر : )

(سزله، اراده يه [۳] قوت ويريك ) ..

( كندى كندېنه : )

سزده : چيرا دى يه جام ده ويريك ! ..

( دېكلر : )

(كويلو، اويانير ايسه دفع اولور بلا، قضا)..

( كندى كندېنه : )

يوقسه ، باتار ، كېده رز

( دېكلر : دوداق بولورك ، آلېنى كوسترورك : )

(ألسه م [۴] سزه.. يا قازه [۵] )!؟ ...

( كندى كندېنه .. قاز يورويشنى تقليد ايدر كېي : )

قازدهه باجساق اول :

قيسچ ساللات.. سن، بول بول !..

( آيفلاشمش كېي : )

قاز ، بوكويلو دگيلميدى ؟ ! ..

نه دن آيبرد ابتدى شيميدى ؟ ! ..

( قاتار : )

[۱] قرا ، [۲] غزمه ، [۳] اراده يه ، [۴] لازم ، [۵] يقطه ،



سوزلرندن ذاتاً مضا

چيقارمقده ممكنى يا ؟ ! . .

درد آكلاتمق ايستر آما ،

ديلده برك بو قدر اصلا ! . .

بو كيديشله خلقجه ناصل

اولور شيرين مراد حاصل ؟ ! . .

( كان بر سى ديكلاهرك : )

نه لر ديور . .

گير ديور ؟ ! . .

( ديكلاهرك انجه بر تقابله : ) .

( آمار منتشره ) ؟ ؟ .. يا گليشى آكلادم ؟ ؟

( آصارم تنه شيره ) ديمه سين آجام ؟ ! . .

يا بونده معنا ؟ . .

دوشونده آكلاد ! . .

. معنا ، بونده ده بوزوقدر بوزوق ! . .

. سويلنمه ده در هب آبوق صابوق ! . . .

( كور سهله : ) .

اوف ، اوف ! . . اى اللهم ، نه در چكديكم ؟ ! . .

. ديليمك درديدر ، بيل ، اى وكيل ! . .

. ( خلق ديلى ) نى قوللا نيك كيم :

درمان بولسون : هر ( خلق دردى ) م ! . .

( دالار . . دوشونه قاير . . نه ن سوكر ا : )

. عقليتك اريدگنه گوره سويله ييك خلقه )

دېمش، پېغمبر!.. زرده، آخ!.. جنتك فلاقه؟..  
( مسافرلى كېدر كورەرك : )

دو بولدىمى سسك ؟ ..

قورقدىلرمى دىرسك ؟ !!!

گىديورلر!!.. اوغورا ولا !!..

حق ايلتسين : دوغرو يوله !!..

( شن شن صو، ورنارق ، شېنى صاللا بهرق : )

آگھاديلر بن ممشى . .

ھې بويله در مبعوث ايشى . .

دىنانك گىديشى ! ..

( قورولورجە : )

ممشك بوق اشى ؟ . . .

( دالار : )

يازيق كيم، آگھىريورلر : گناھك تاويل شخلىنى!..

گناھك الذبويوگىدر : قوللانماق (خلق دىلى) نى!..

طائىماق كىي . .

سانكە برحق دىنى!..

نورلاندىران بىزى دىن ايسە

دىنى دە ئوگرەتن ھر كە

حق دىلى :

خلق دىلى!..

خلق دىلى ، حق دىلىدر ! ..

شريعەت بويلە بىلىر ! . .

حکمی بودی، (قرآن) که ..

( دیشاری به باقرق : )

قصور بنده قالماسین :

.. وارایم ، بکلمیمی ، سلامتله به یم ..

.. بن سزی چوق سه وهرم ، ای مبعوث بکلم! ..

( سردیوه نین کورولتورله جیفیلدینی ایشیدیلیر : )

.. او! .. کلورلر .. آلدانمش ..

.. یا! .. سولدن گری .. آدیم .. آدم! ..

.. کلورلر .. لکن ... فقط ..

.. سببسیز می بو التفات ؟؟ ..

.. یا قلاشاده اتخابات ! ..

.. گل ، مبعوثم! .. بر سلام جات! ..

( مبعوثلر ، طورونلر دولارلر .. ٹوکده یاشلی بر مبعوث ،

ایرلیر ، ساریلیرجه نه چاروشک الینی اوچرک : )

.. — تشکر آغا بابا ..

( مسافرلرک هر بری الینی اوپه ده بکن : )

چاروسه — بو پک قیسه مرحبا

.. صایلاملز ..

مبعوث — انشالله

بر صباح

.. ایرکن کلبر ، آفشامه ..

چاروسه — دونمک اولماز ..

مبعوث — شی . . اما . .

مجلس اینی . . . .

پادرسہ (کہ رک، مینہ : ) — کوی اینی . .

— ویلنہ ییک مٹی . . .

مبعوث . . ای ، جان امیدم . . .

بن ، آناختار . . . کلیدم :

سن . . گل ، اویفون اولالم . . .

د آل خزنہ ، لر آچارم . . .

کویلو امرینہ . . .

سن ، د آل بین . . .

بورجلو مبعوثسک . . .

گویجہ قصورک ،

ایلیکن : دیلیگدر . . .

حالا ، سیلندر . . .

حالا ، ازمہدہ . . .

او دیل ملزده . . .

بوٹون مٹی . . .

قوغ . . قوغ ، شرتی . . .

اوندہ ٹولومی

گسورده ، کویلومی

قورتار ، مبعوثم . . .

( مکتبلیک آئندن اوپر . . )

مکتبی — منحوسم ،

• قورتارمازسه م خلقى بن ،

صوى بوزوق «ملز» دن ! ..

پاروسه — صوى بوزوق كور دوگوم ،

اولدى بزه بر تولوم ! .. .

ديلىمى ، سن «توركجه

دوزن» . الك توكجه

اويدورده ، اى اوغول ،

جتى كويده بول ! ..

• (عمومه : )

آگلاشيلير ايسه دردلر ،

تولوم بيله ديرلك سرپر ! ..

(خلق دىلى) نى قوللائيگ كيم ؛

درمان بولسون هر (خلق دردى) م ! ..

( پرده اينر ، اوچون اينر )

